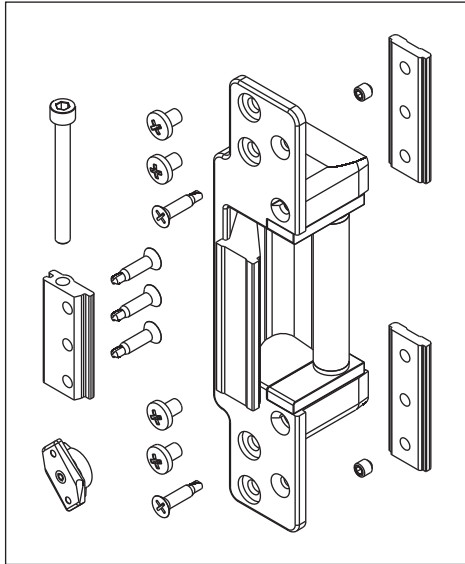
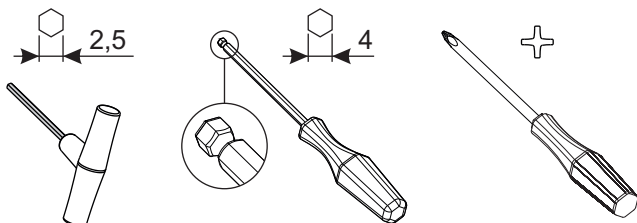
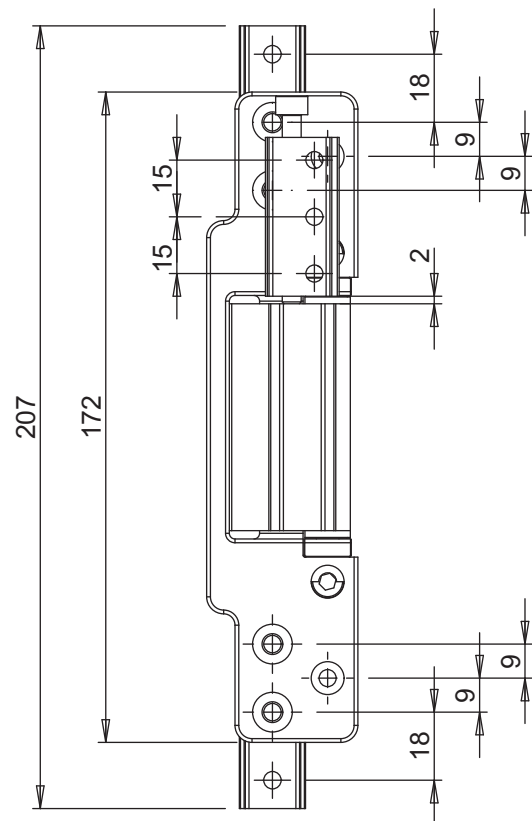
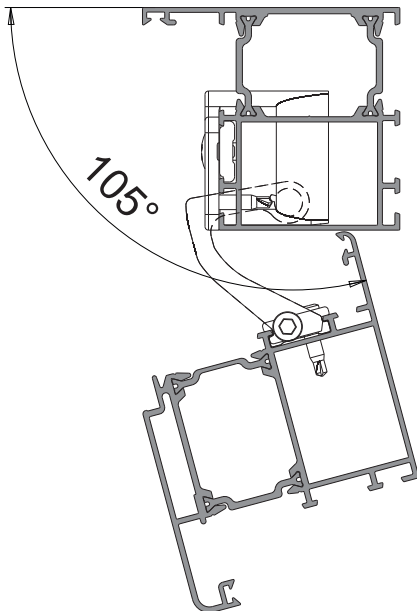
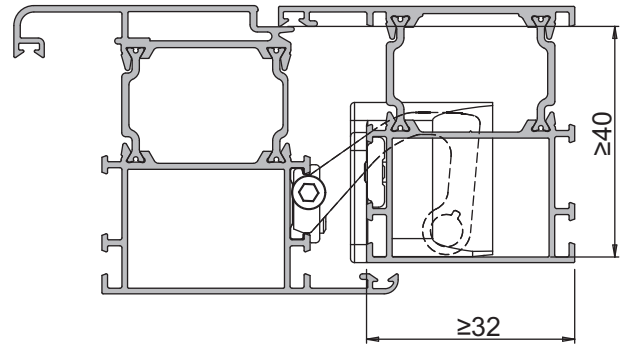
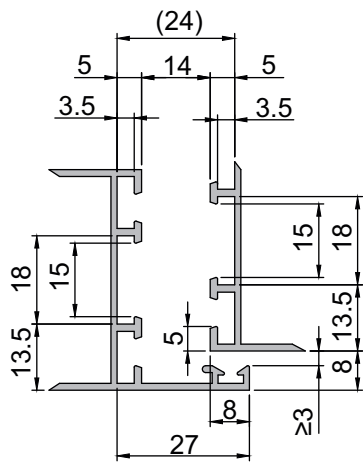




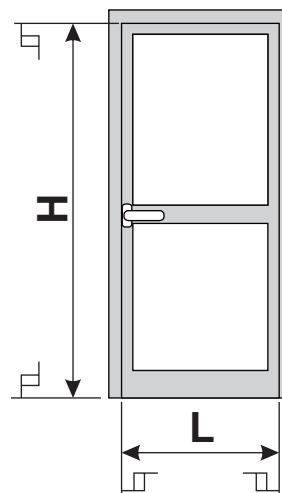
		GIESSE S.p.A. Via Tubertini, 1 40054 Budrio Bologna - Italy		22					
1309	CPR-0482								
EN 1935:2002/AC:2003		4	7	5	0	1	4	1	12

Una copia della Dichiarazione di Prestazione (DoP) del prodotto è disponibile sul sito GIESSE (www.tyman-international.com)
 A copy of the Declaration of Performance (DoP) of the product is available on GIESSE website (www.tyman-international.com)



COEFFICIENTE DI RIDUZIONE PESO ANTA (CRP) IN FUNZIONE DELLE DIMENSIONI
DOOR WEIGHT REDUCTION COEFFICIENT (CRP) AS A FUNCTION OF SIZE
COEFFICIENT DE RÉDUCTION DU POIDS DU VANTAIL (CRP) EN FONCTION DES DIMENSIONS
COEFICIENTE DE REDUCCIÓN PESO HOJA (CRP) SEGÚN LAS DIMENSIONES
REDUKTIONSFAKTOR DES FLÜGELGEWICHES (CRP) IN ABHÄNGIGKEIT VON DEN ABMESSUNGEN

H Altezza anta (mm) - Altura hoja (mm) - Hauteur vantail (mm)	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800
3000	1	1	1	1	1	1	1	1	0,93	0,84	0,76		
2900	1	1	1	1	1	1	1	1	0,88	0,80	0,74		
2800	1	1	1	1	1	1	1	0,93	0,83	0,76	0,71		
2700	1	1	1	1	1	1	1	0,88	0,79	0,72	0,68		
2600	1	1	1	1	1	1	0,93	0,83	0,75	0,69	0,65		
2500	1	1	1	1	1	1	0,87	0,78	0,71	0,67	0,63		
2400	1	1	1	1	1	0,93	0,81	0,74	0,68	0,64	0,61		
2300	1	1	1	1	1	0,85	0,76	0,70	0,65	0,61	0,59		
2200	1	1	1	1	0,91	0,80	0,72	0,67	0,63	0,59	0,57		
2100	1	1	1	1	0,85	0,75	0,68	0,64	0,60	0,57	0,55		
2000	1	1	1	0,91	0,79	0,71	0,65	0,61	0,58	0,55	0,53		
1900	1	1	1	0,83	0,73	0,67	0,62	0,58	0,56	0,53	0,52		
1800	1	1	0,90	0,77	0,69	0,63	0,59	0,56	0,54	0,52	X		
1700	1	1	0,82	0,71	0,65	0,60	0,57	0,54	0,52	X	X		
1600	1	0,89	0,75	0,67	0,61	0,57	0,54	0,52	X	X	X		
1500	1	0,80	0,69	0,63	0,58	0,55	0,52	X	X	X	X		
1400	0,88	0,73	0,64	0,59	0,55	0,52	X	X	X	X	X		
1300	0,78	0,67	0,60	0,56	0,52	X	X	X	X	X	X		
1200													
L Larghezza anta (mm) - Anchura hoja (mm) - Fl�gelbreite (mm) - Largeur vantail (mm)	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700	1800



X Dimensioni non realizzabili
 Not possible dimensions
 Dimensions Irr alisable
 Dimensiones no admitidas
 Nicht zul ssige abmessungen

Per ottenere il peso massimo effettivo (P) dell'anta, moltiplicare il valore **Pmax** scelto nella **Tabella delle portate massime** per il coefficiente di riduzione peso (CRP) corrispondente alle dimensioni dell'infisso (LxH).

Esempio:

L x H = 1200 x 2200 mm

CRP = 0,91

Pmax = 135 kg

n°3 cerniere

P = 135 x 0,91 = 122 kg

To obtain the real sash maximum weight (P) multiply the **Pmax** value chosen in the **Maximum load chart** for the weight reduction coefficient (CRP) corresponding to the sash size (W x H).

Example:

W x H = 1200 x 2200 mm

CRP = 0,91

Pmax = 135 kg

n°3 hinges

P = 135 x 0,91 = 122 kg

Pour obtenir le poids maximum effectif (P) de l'ouvrant, il faut multiplier la valeur **Pmax** choisie dans le **Tableau des charges maximum** par le coefficient de r duction du poids (CRP) correspondant aux dimensions du ch ssis.

Exemple:

L x H = 1200 x 2200 mm

CRP = 0,91

Pmax = 135 kg

n°3 paumelles

P = 135 x 0,91 = 122 kg

Um das effektive H chstgewicht (P) des Fl gels zu erhalten, den der **Tabelle der maximalen Tragf higkeiten** entnommenen Wert **Pmax** mit dem Reduktionsfaktor des Fl gelgewichtes (CRP) der betreffenden T rabmessungen (BxH) multiplizieren.

Beispiel:

B x H = 1200 x 2200 mm

CRP = 0,91

Pmax = 135 kg

n°3 B nder

P = 135 x 0,91 = 122 kg

Para obtener el peso m ximo efectivo (P) de la hoja, multiplicar el valor **Pmax** elegido en la **Tabla de capacidades m ximas** por el coeficiente de reducci n peso (CRP) correspondiente a las dimensiones del cerramiento (LxH).

Ejemplo:

L x H = 1200 x 2200 mm

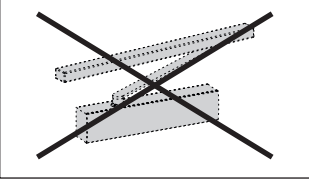
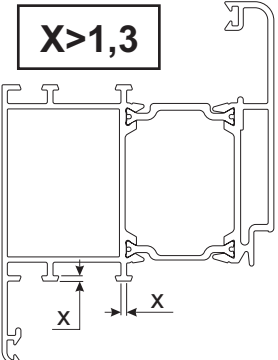
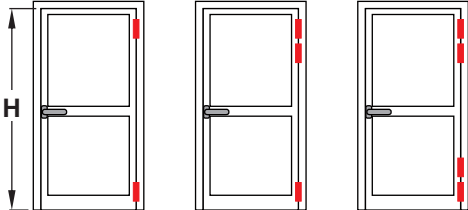
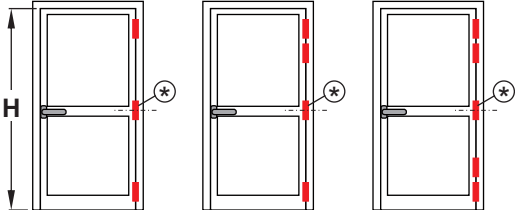
CRP = 0,91

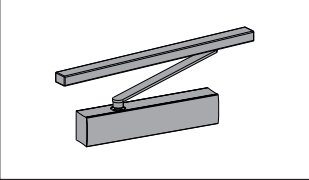
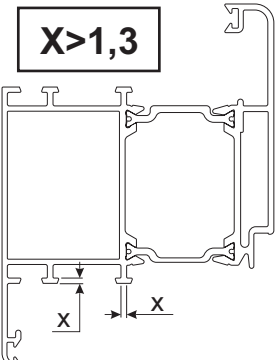
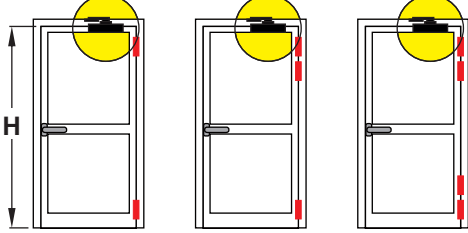
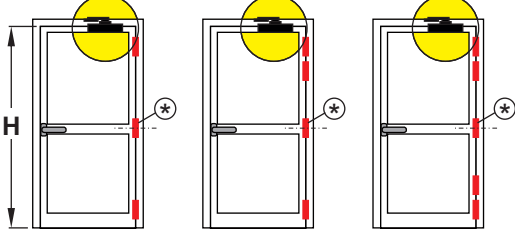
Pmax = 135 kg

n°3 bisagras

P = 135 x 0,91 = 122 kg

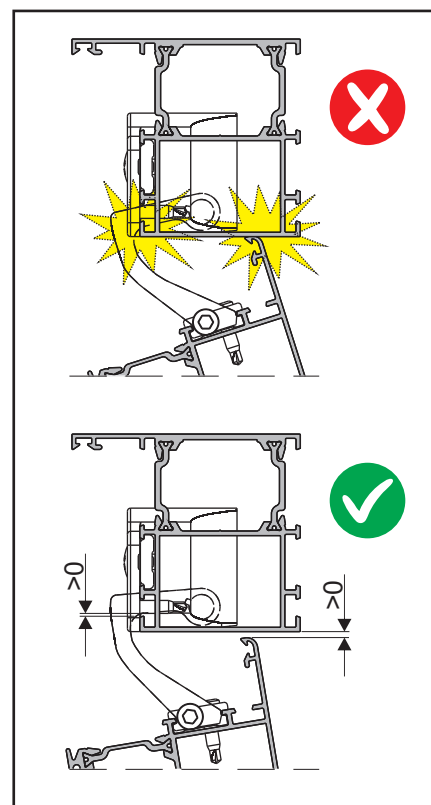
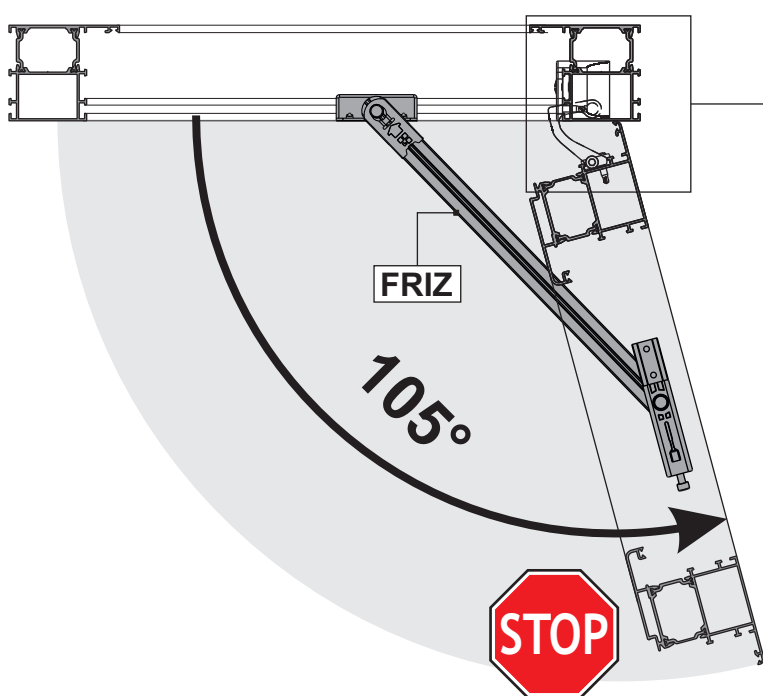
Tabella delle portate massime - *Maximum load chart* - Tableau des charges maximum
 Tabla de capacidades máximas - Tabelle der maximalen Tragfähigkeiten - Таблица максимального веса

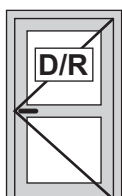
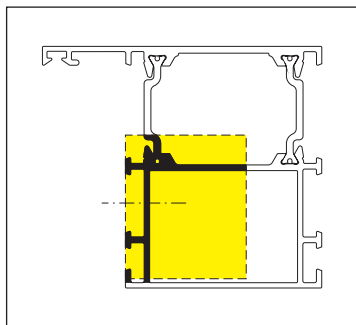
	H < 2500			H ≥ 2500		
 X > 1,3 						
	120kg 135kg 150kg			120kg 135kg 150kg		
				(* Consigliata - <i>Recommended</i> - Recommandée Recomendada - Empfohlen - Рекомендуемые		

	H < 2500			H ≥ 2500		
 X > 1,3 						
	80kg 100kg 115kg			80kg 100kg 115kg		
				(* Consigliata - <i>Recommended</i> - Recommandée Recomendada - Empfohlen - Рекомендуемые		

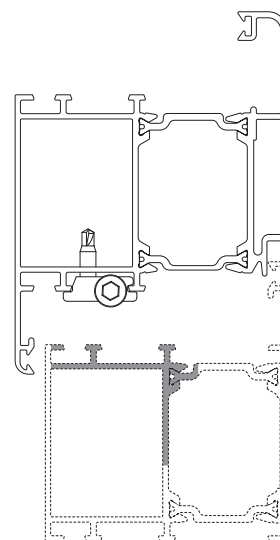
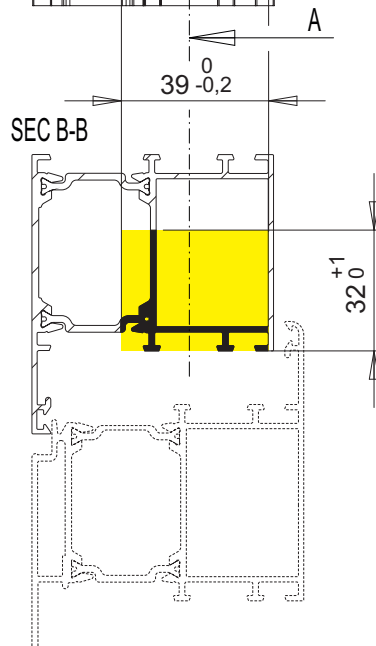
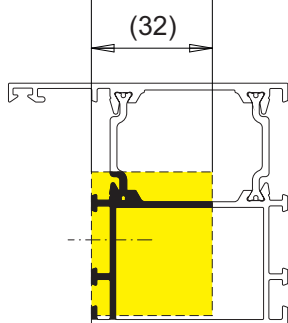
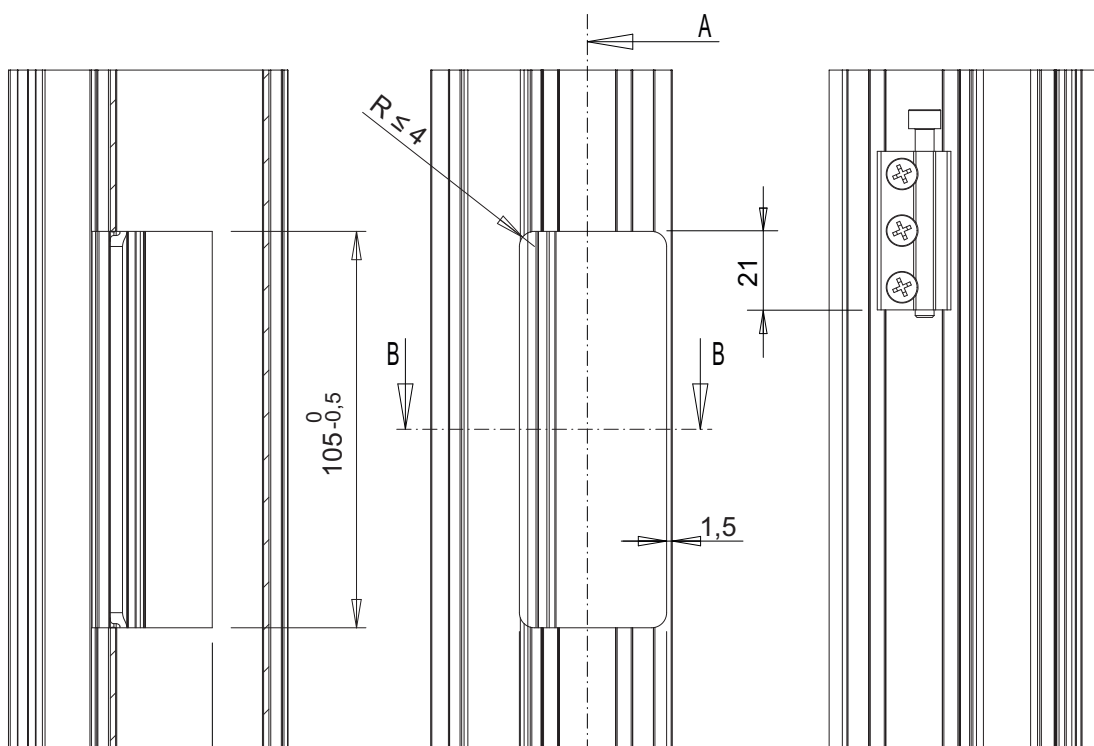


Obbligatorio: limitatore di apertura.
Mandatory: opening limiter.
Obligatoire: limiteur d'ouverture.
Obligatorio: limitador de apertura.
Obligatorisch: Öffnungsbegrenzung.
Обязательный элемент: ограничитель открывания.

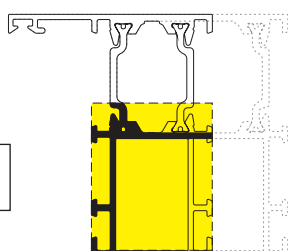


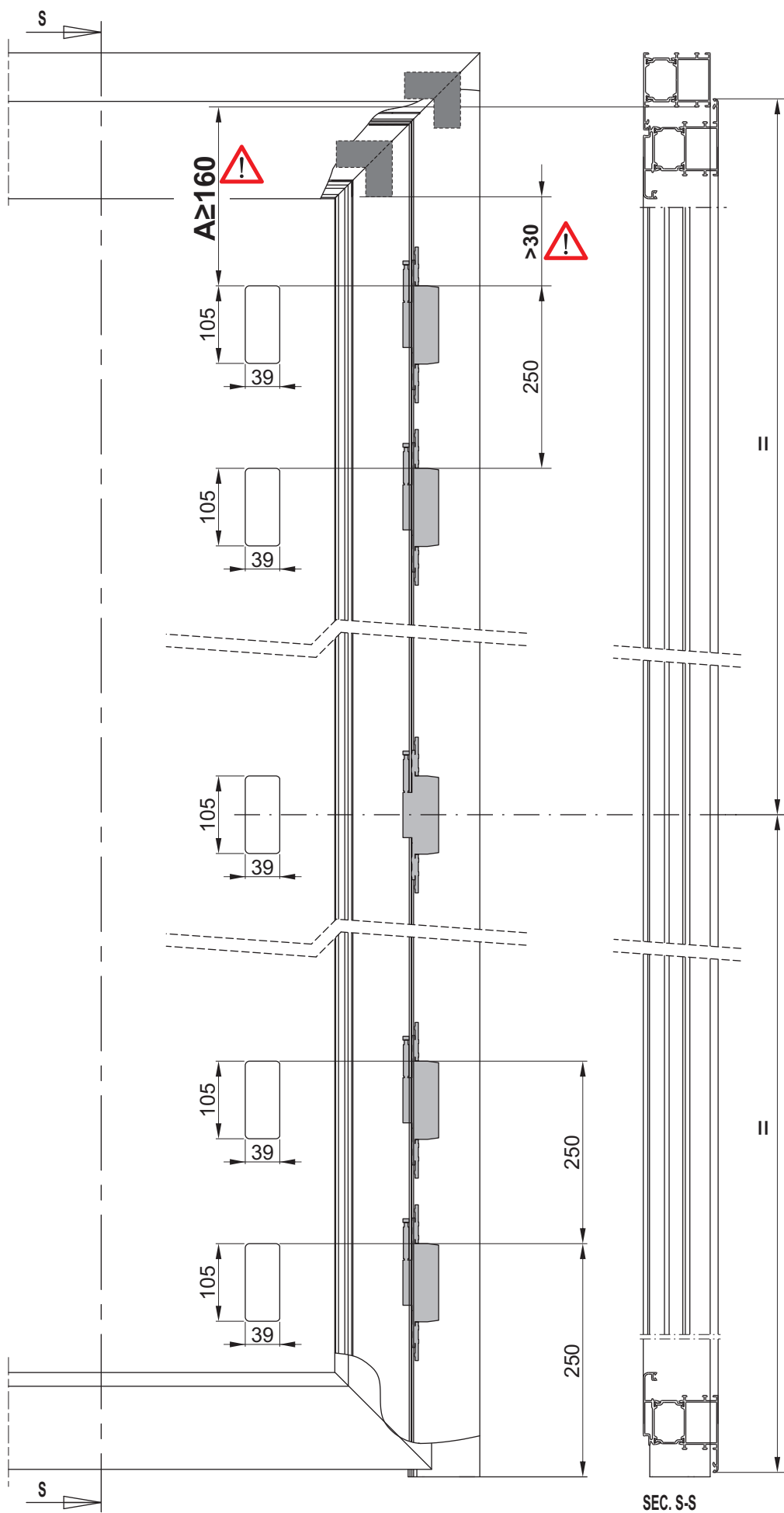
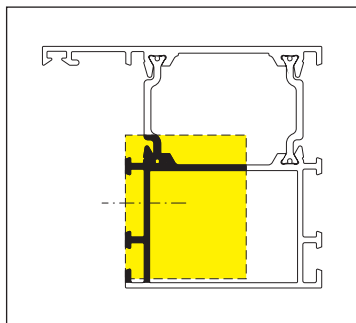


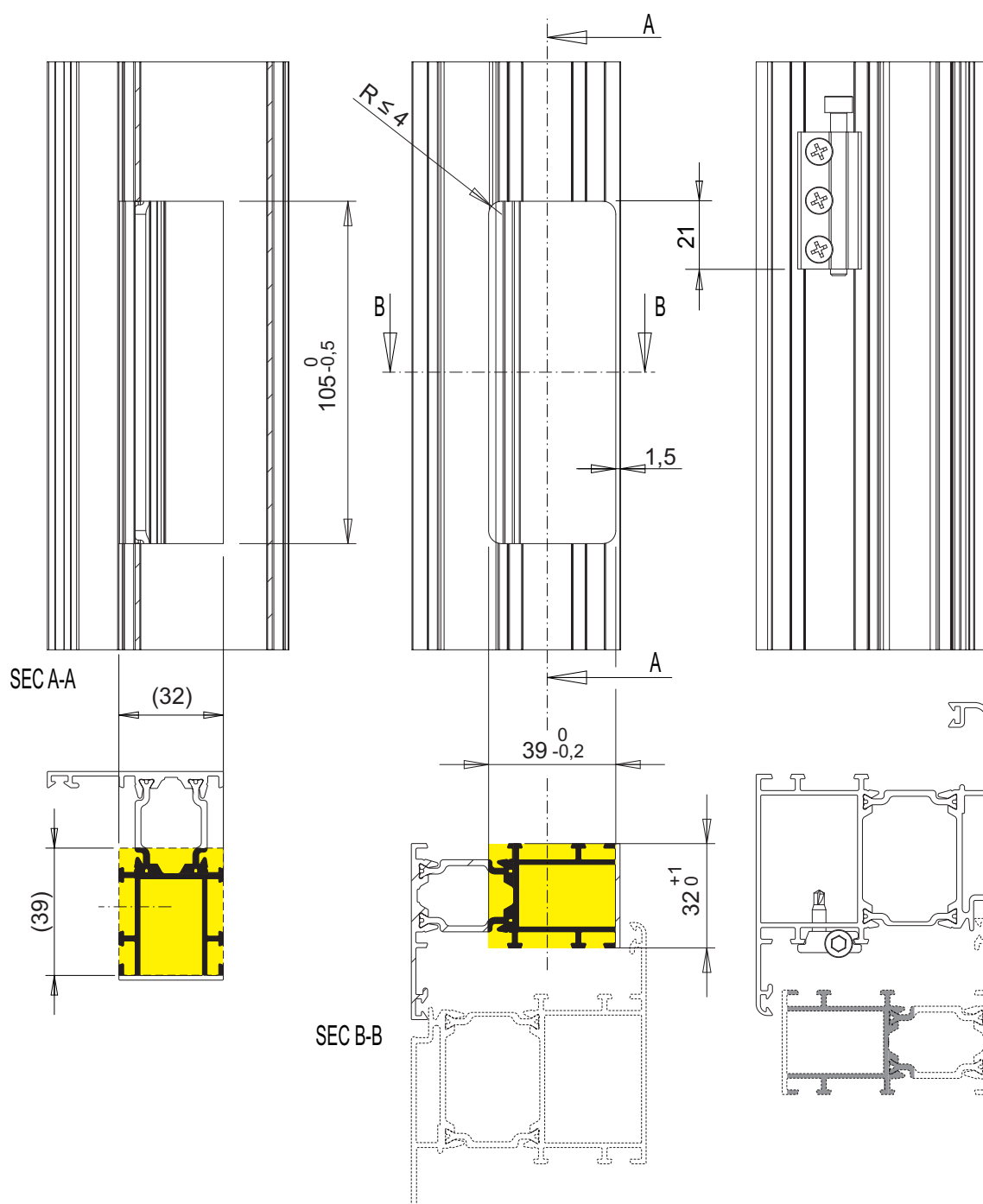
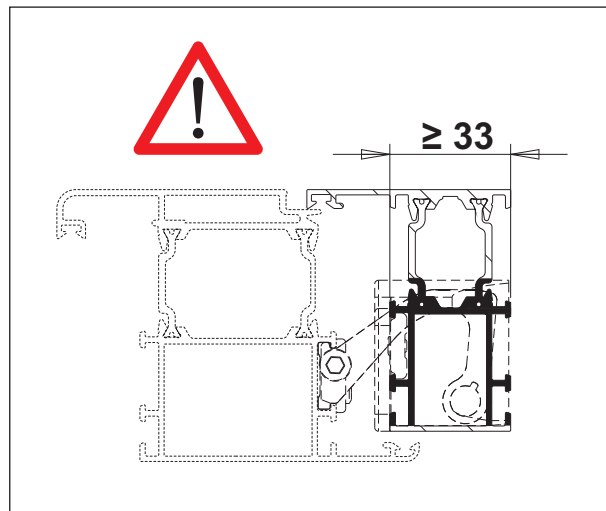
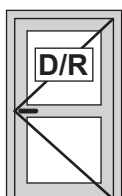
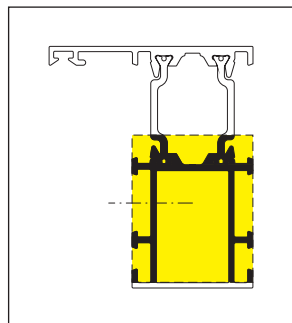
SEC A-A

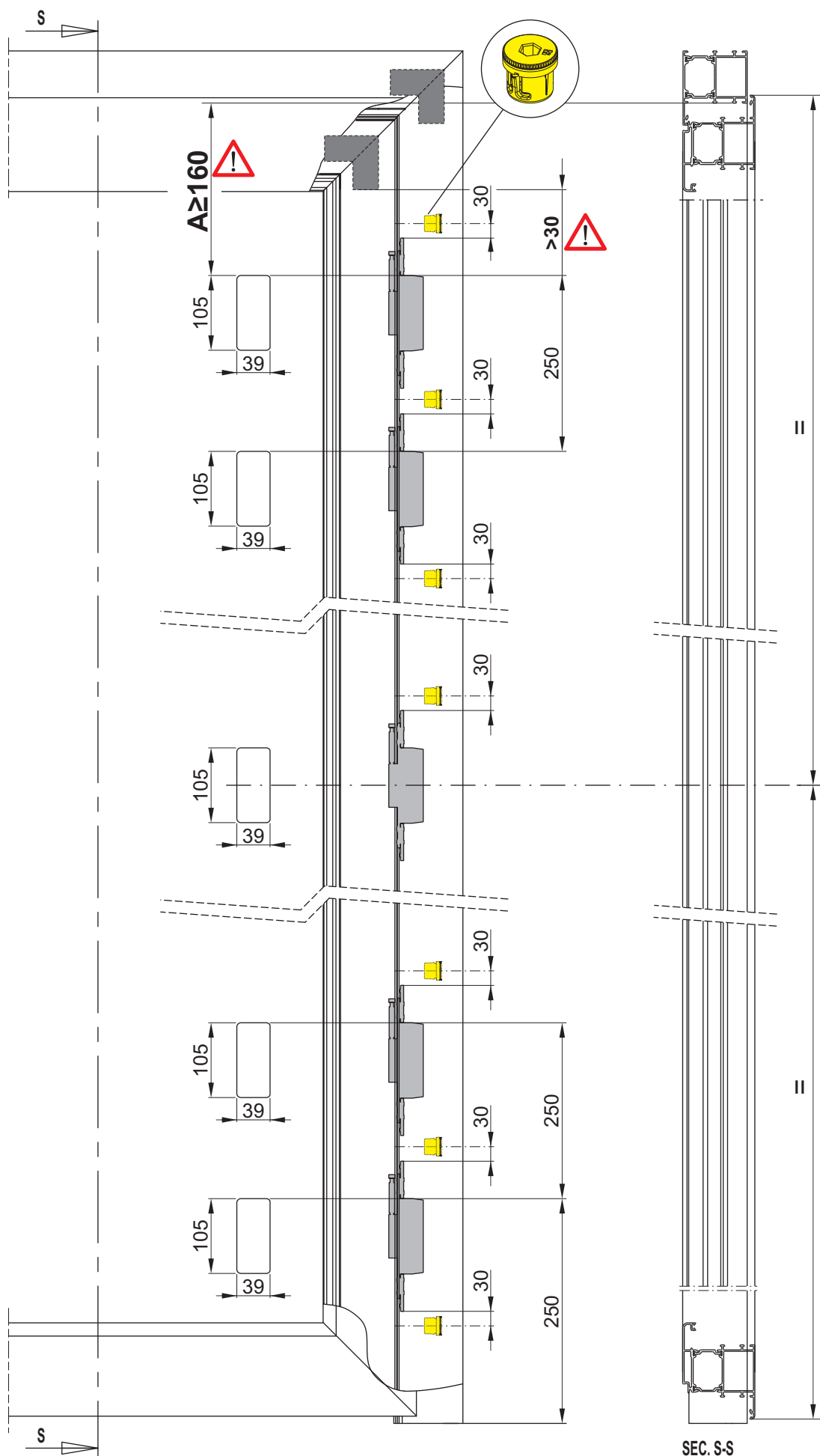
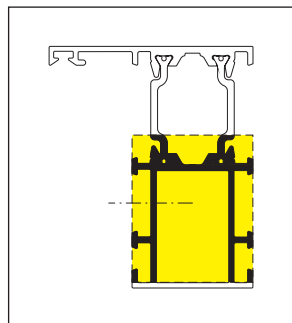


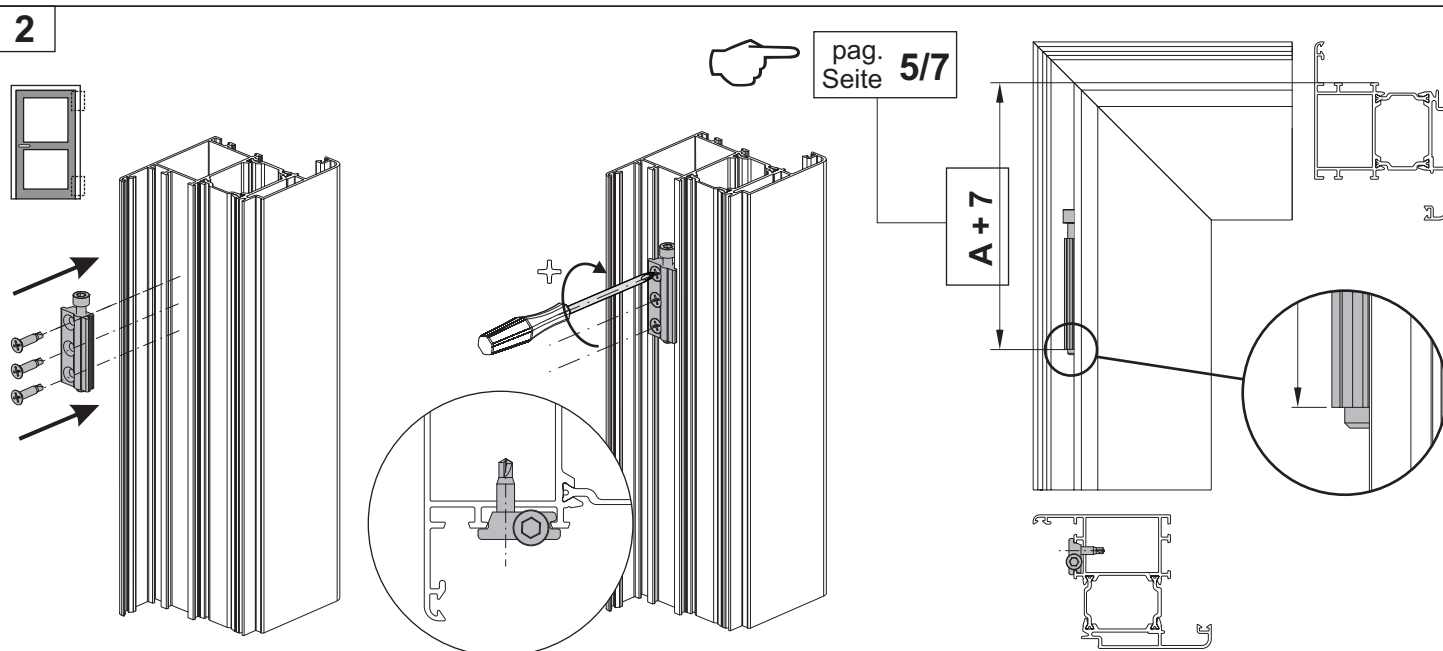
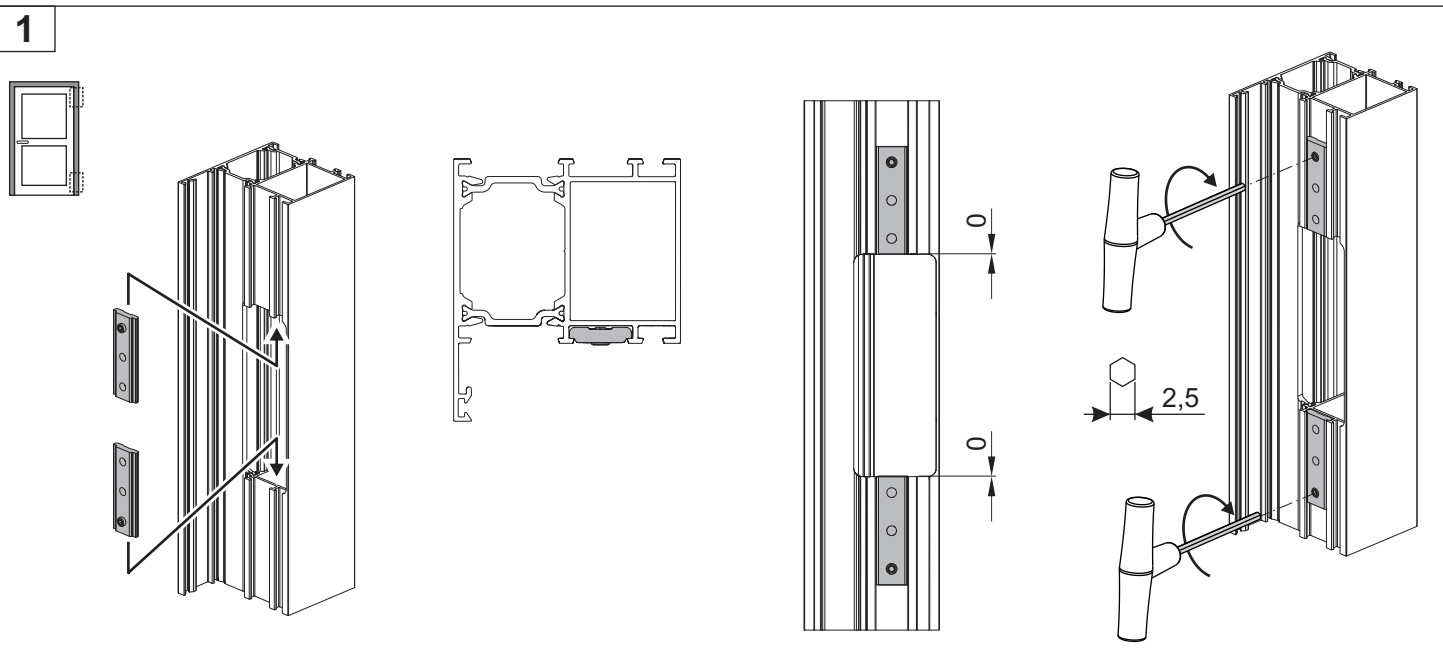
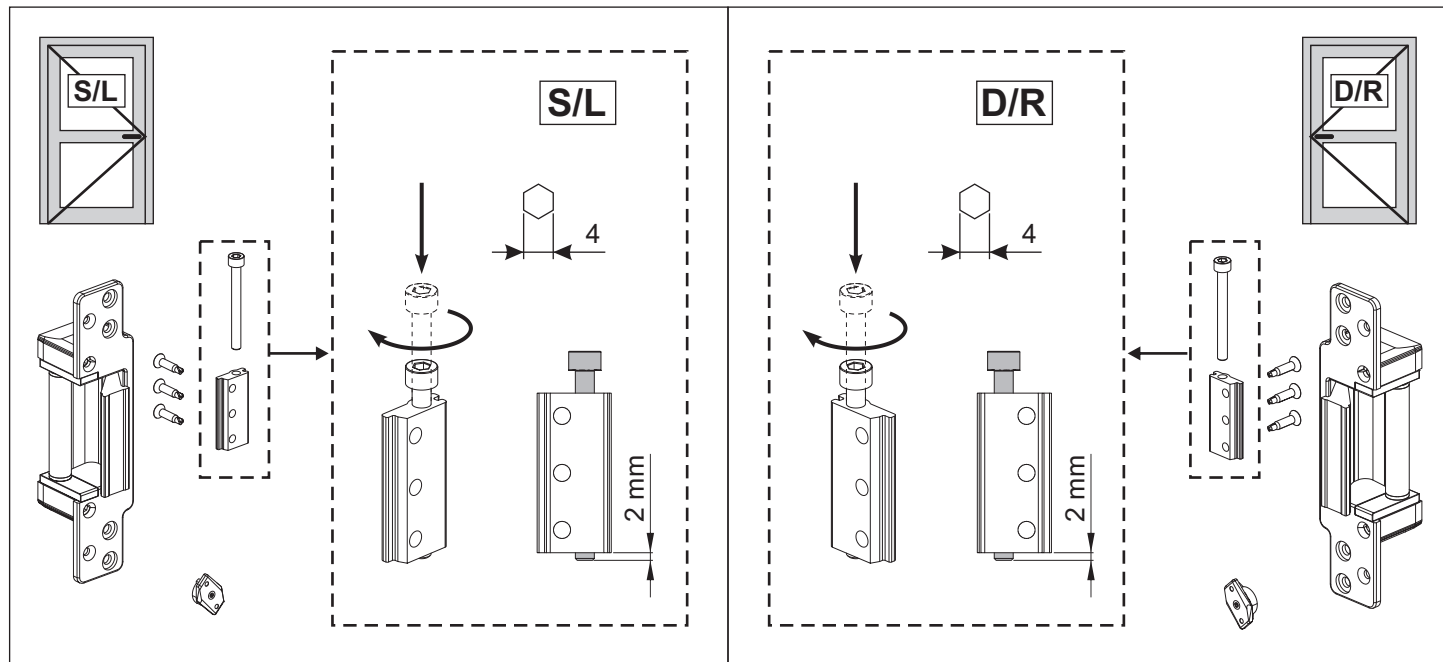
pag.
Seite **6**



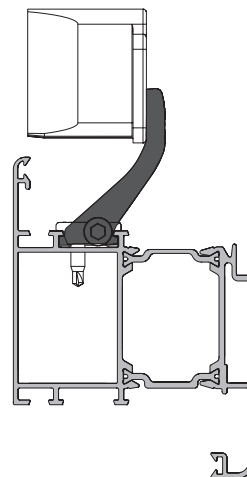
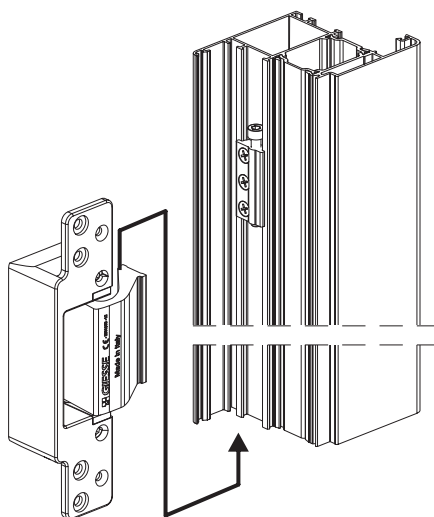
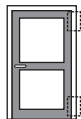




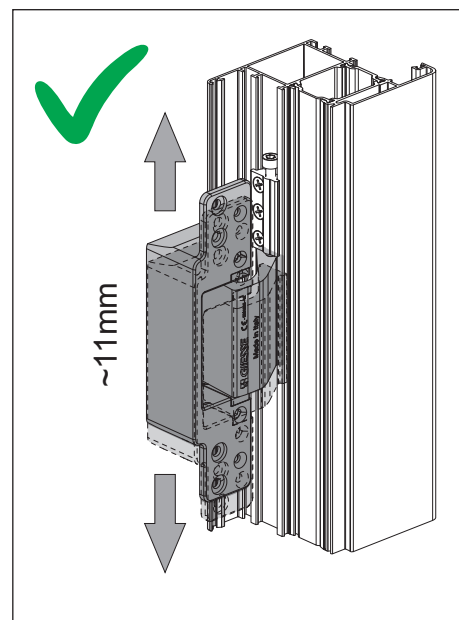
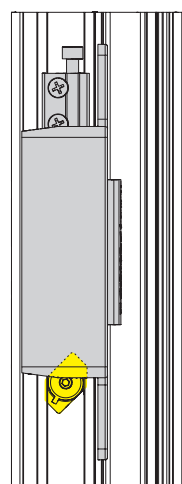
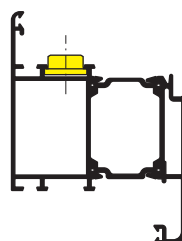
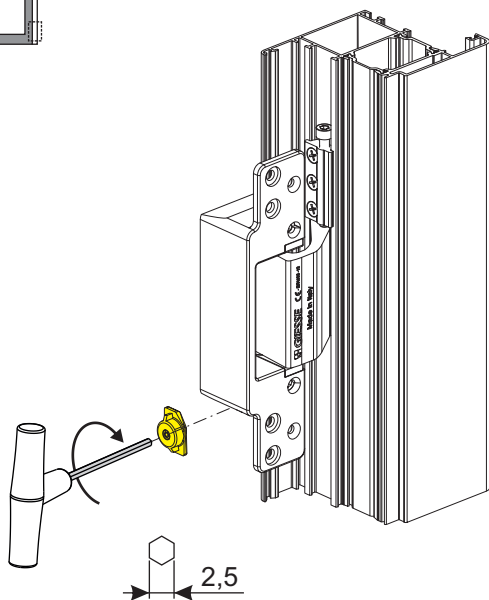
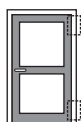




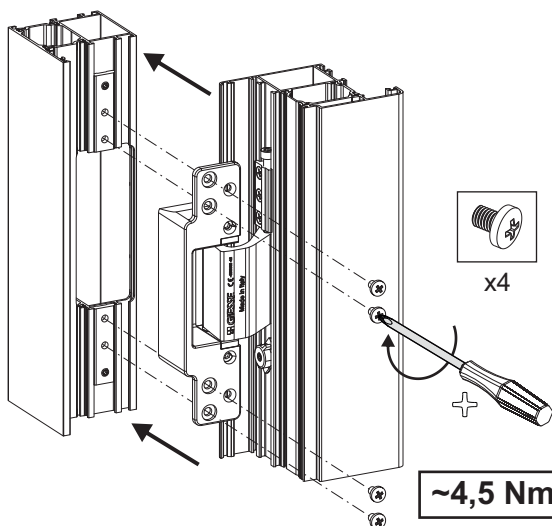
3



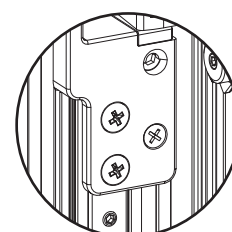
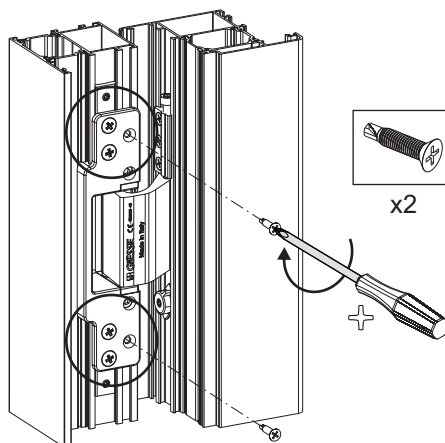
4

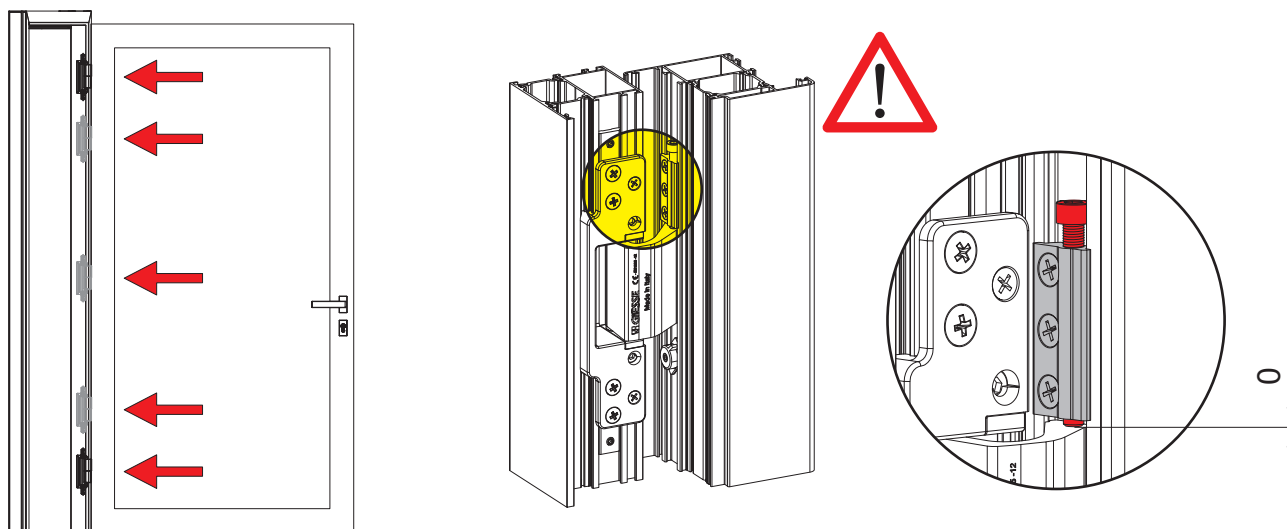


5

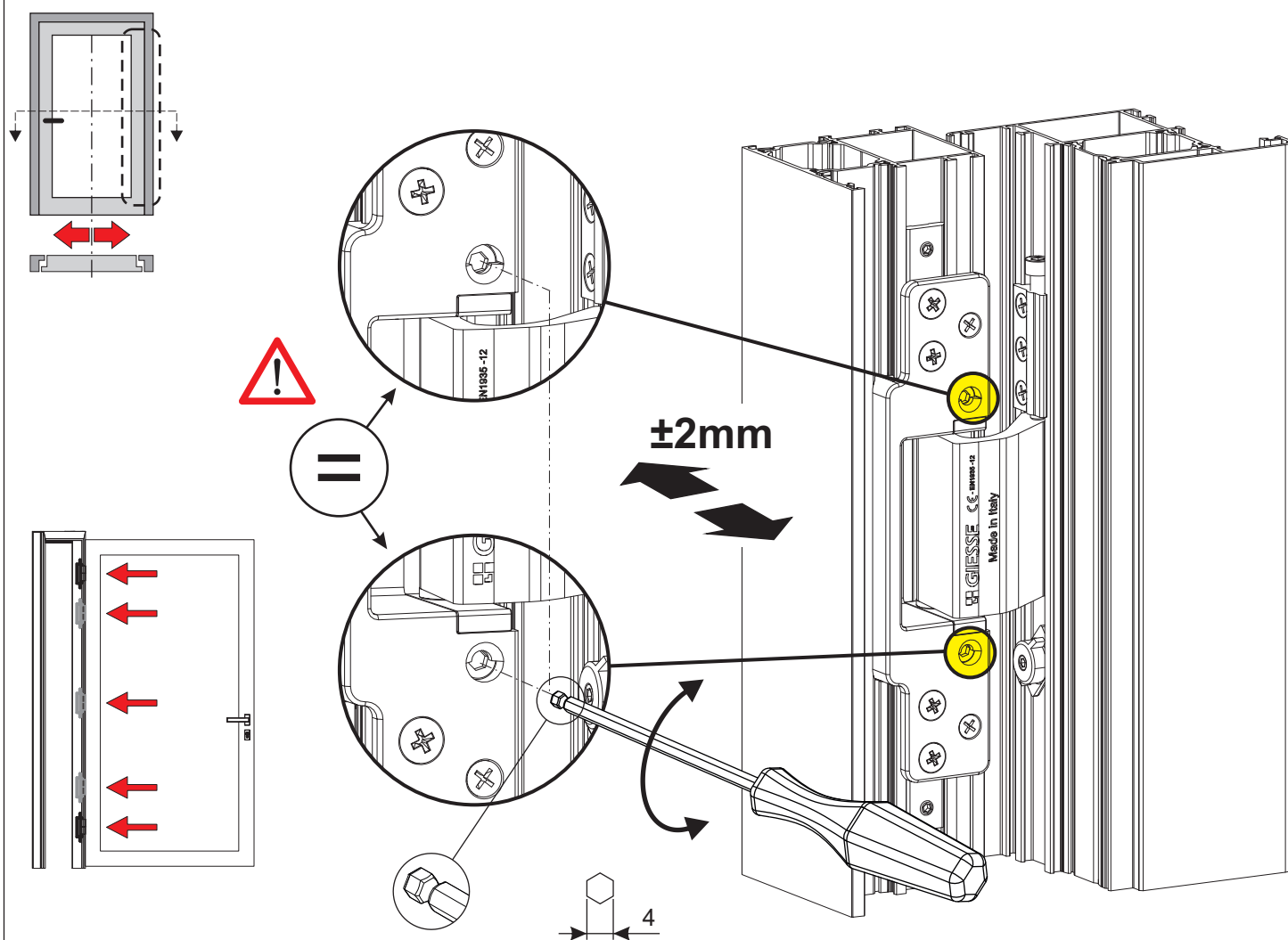


6





**Regolazione laterale - Side adjustment - Réglage latéral - Regulación lateral
Seitenverstellung - Регулировка положения в поперечном направлении**



Regolazione in altezza - Height adjustment - Réglage en hauteur - Regulación en altura
Höhenverstellung - Регулировка створки по высоте

